



Совет Безопасности

Distr.: General
8 September 2009
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Республики Корея при Организации Объединенных Наций
от 2 сентября 2009 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и со ссылкой на записку Председателя от 16 июля 2009 года имеет честь представить очередной доклад о ходе выполнения Республикой Корея пункта 8 резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности и пункта 18 резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Республики Корея при Организации
Объединенных Наций от 2 сентября 2009 года на имя
Председателя Комитета**

Правительство Республики Корея включило в список лиц и организаций, на которых должны распространяться финансовые санкции, еще пять организаций и пять физических лиц, названных 16 июля 2009 года Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), в качестве меры по выполнению пункта 8(d) резолюции.

Кроме того, министерство стратегии и финансов Республики Корея направило в адрес финансовых учреждений в Корею инструктивное письмо с разъяснением положений резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности, касающихся финансовых вопросов, и с требованием соблюдать крайнюю бдительность в отношении финансовых операций, проводимых при участии граждан и организаций Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР).

Пять физических лиц, названных 16 июля 2009 года Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), не будут допущены на территорию Республики Корея в рамках закона об обменах и сотрудничестве между Югом и Севером в качестве меры по выполнению пункта 8(e) резолюции.

Правительство Республики Корея уже приняло необходимые меры по недопущению поставок в КНДР или из КНДР двух предметов, указанных 16 июля 2009 года Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006).
